Spilyay Tymoo, Warm Springs, Oregon

May 17, 2001

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON-

Numu Language Lesson Mothers Day Pesa Te Pea Tabeno

Pea

Mother or mom

Mu pea pesa mabetseana. Take care & respect your mother.

Mabetsea take care

Te pea ewa pesa te tunedyoo'e. Our mother teaches us lots of things.



Tunedyoo'e teach

Te pea unu te kamakute. Our mother loves & cherishes us.

kamakute cherish/love

Te pea mu moomoatupu manena te tunedyoo'e.

Our mother teaches us what she learned from her

elders.

moomoatupu elders

Te pea kaheno te tunedyoo'e.

Naiłas, Pcha mother

Ni'ixna naknúwita naiłas: Kushxina taaminwa tmaíta pcha.

Wanagsh daminwa wawa

My mother talks to

My mom loves me.

Ichishkiin Snwit

Naiłasmami Łkw'i

Mothers Day

genuxt it'ukdi danmax.

me about good things.

Wanaqsh palalai

ganganłuxwan.

Take care and respect your mother.

Auxina au nami naiłas xlak isapsikw'a.

Our mother has taught us a lot.



Pchapnmna iatauwisha kuna ipáshwisha. Our mother loves and

cherishes us.

Naiłasnmna isapsikw'ana ana qw'apn patasapsikw'ana nch'ínch'ima. Our mother taught us what she learned from her elders.

Naiłas isapsikw'nxa tun iwa tkw'iik ku tun iwa wiyákwshtikt.





Language Update Senate Bill 690-Indian Language **Teacher Certification**

by Myra Shawaway

To the People of Warm Springs:

Another update from our hard working Language Program and projects that have been accomplished.

It is nearing the end of the school year and we are very proud of the children and their language development. It is a time to celebrate the hard work that staff, WSE teachers, and our students have accomplished with another year of language learning under their belt. Thirty minutes, five days a week is not enough time to bring a child or adult to a fluent level of speaking, yet the learning that has occurred will be a part of the child's life. So-o-o parents, we encourage you to take the time to speak to your child about what they've learned and

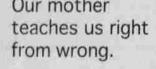


Agency Language Classes @ the Language Trailer behind the Old Boys Dorm **Paiute Language**

Wed. 3:30-4:30 PM



Page 6



Kaheno right/straight

Ya meno'o mu pea nakapeseana, oo tumatzi.

Listen to your "MOM" and be helpful to her. Poonedooa.....

Kiksht Language Lesson Wanaqsh Ichawigwa Mother's Day

Wanagsh daminwa gika akiax naikabama. My mother is always

here for me.

Wanagsh daminwa axangelwichatkt. My mother listens to me.



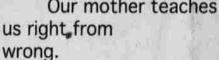
Wanagsh daminwa ganganxutin My mother helps me.

Wanagsh daminwa ganganłuxwan.

mother always thinks of me.

Wanagsh daminwa ganxangiqnan. My mother teaches me.







Tł'aaxwmana atauwisha pacha.

We all love our mothers.

